

Nummer 01-8078-A05-V01
 Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 6 J x 14 H2 Typ EB.52
 Hersteller ETA BETA s.p.a.

Seite 1 von 10

Auftraggeber ETA BETA s.p.a.
 Via Brescia 53/a
 I-25014 Castenedolo (BS)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad
 Modell -
 Typ EB.52
 Radgröße 6 J x 14 H2
 Zentrierart Mittenzentrierung

Ausführung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch- \emptyset (mm)	Einpress- tiefe (mm)	Rad- last (kg)	Abrollumfang (mm)
4A	EB.52 4A / \emptyset 60.1- \emptyset 57.1	4/100/57,1	35	580	1880

Kennzeichnungen

Herstellerzeichen ETA BETA
 Radtyp und Ausführung EB.52 4A
 Radgröße 6 J x 14 H2
 Einpresstiefe ET 35
 Giessereikennzeichen -
 Herkunftsmerkmal Made in Italy
 Herstelldatum Monat und Jahr

Befestigungsmittel

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S01	Schraube M12x1,5	60° Kegel	100	-

Prüfungen

Die Sonderradprüfungen wurden vom TÜV Palatina (Gutachten Nr. 018078) durchgeführt.

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

Verwendungsbereich

Hersteller Audi
 Seat
 Skoda
 Volkswagen
 Spurverbreiterung innerhalb 2%

Nummer

01-8078-A05-V01

Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 6 J x 14 H2 Typ EB.52
ETA BETA s.p.a.

Seite 2 von 10

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Audi 80 81 A 875/1,/2	-alle-	185/60R14		A02 A04 A05
	-alle-	195/60R14	G01	A06 A08 A09 A12 A14 A21 X37 X83 S01
Seat Arosa 6H, 6HS e1*95/54*, 98/14*0049*.., e9*98/14*0037*..	37-44	175/60R14		A02 A04 A05
	37-55	165/60R14	R37	A06 A08 A09
	37-55	185/50R14		A12 A14 A21
	37-55	195/45R14	K02 K08	B03 X37 S01
	37-74	185/55R14		
	37-74	185/60R14	G01 K02 K08	
Seat Cordoba 6K/C G613	44-95	175/65R14	R37	A02 A04 A05
	44-95	185/60R14		A06 A08 A09
	44-95	195/55R14		A12 A14 A21 B03 X37 S01
Seat Cordoba/Ibiza 6K e9*93/81*0001*.., e9*98/14*0001*..	37-85	175/65R14	R37	A02 A04 A05
	37-85	185/60R14		A06 A08 A09 A12 A14 A21 B03 Car Flh Sth X37 S01
Seat Ibiza 6K G406	33-95	165/65R14	R37	A02 A04 A05
	33-95	175/60R14	R37	A06 A08 A09
	33-95	175/65R14	R37	A12 A14 A21
	33-95	185/60R14		B03 X37 S01
Seat Inca 9KS H307, e9*93/81*0006*.., e9*98/14*0006*..	42-66	175/65R14	R37 T82	A02 A04 A05
	42-66	185/60R14	T82	A06 A08 A09 A12 A14 A21 X37 S01
Seat Inca 9KSF H308	44-55	175/65R14	R37 T82 T86	A02 A04 A05
	44-55	185/60R14	T82	A06 A08 A09 A12 A14 A21 X37 S01
Seat Toledo 1L F763, e9*95/54*0021*..	47-110	175/65R14	R37	A02 A04 A05
	47-110	185/60R14		A06 A08 A09
	47-110	185/65R14		A12 A14 A21
	47-110	195/55R14		B03 X37 X83
	47-110	195/60R14		S01
Skoda Favorit 781 G 019	40-50	165/65R14		A02 A04 A05
	40-50	175/60R14		A06 A08 A09
	40-50	175/65R14		A12 A14 A21
	40-50	185/55R14	K07	X37 S01
	40-50	185/60R14	K07	
Skoda Felicia 791 G952, e11*93/81*0011*..	40-55	175/60R14	R09	A02 A04 A05
	40-55	175/65R14	R09	A06 A08 A09
	40-55	185/55R14	K01 K02	A12 A14 A21
	40-55	185/60R14	K01 K02 R09	X37 S01

Nummer

01-8078-A05-V01

Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 6 J x 14 H2 Typ EB.52
ETA BETA s.p.a.

Seite 3 von 10

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Skoda Felicia 795 H110, e11*93/81*0019*..	40-55	175/60R14	R09	A02 A04 A05
	40-55	175/65R14	R09	A06 A08 A09
	40-55	185/55R14	K01 K02 T79	A12 A14 A21
	40-55	185/60R14	K01 K02	X37 S01
Skoda Felicia Fun 797 e11*96/79*0074*..	47-55	175/65R14	B47 K02	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A14 A21 X37 S01
Skoda Forman 785 G 022	40-50	165/65R14		A02 A04 A05
	40-50	175/60R14		A06 A08 A09
	40-50	175/65R14		A12 A14 A21
	40-50	185/55R14	K07	X37 S01
	40-50	185/60R14	K07	
Skoda Pickup 787 G 187	40-42	165/65R14		A02 A04 A05
	40-42	175/60R14		A06 A08 A09
	40-42	175/65R14		A12 A14 A21
	40-42	185/55R14	K07	X37 S01
	40-42	185/60R14	K07	
Skoda Pickup 797 H361	40-55	165/70R14	R37	A02 A04 A05
	40-55	175/65R14		A06 A08 A09 A12 A14 A21 X37 S01
VW Caddy 9KV e9*93/81*0007*... e9*98/14*0007*..	42-66	175/65R14	R37	A02 A04 A05
	42-66	185/60R14		A06 A08 A09 A12 A14 A21 X37 S01
VW Caddy 9KVF H337	44-66	175/65R14	R37 T82	A02 A04 A05
	44-66	185/60R14	K11	A06 A08 A09 A12 A14 A21 X37 S01
VW Caddy 9U H498	47-55	165/70R14	R37	A02 A04 A05
	47-55	175/65R14		A06 A08 A09 A12 A14 A21 X37 S01
VW Corrado 53I E664, /1	79-100	185/60R14		A02 A04 A05
	79-100	195/55R14		A06 A08 A09
	79-100	195/60R14		A12 A14 A21
	79-100	205/55R14		B03 X37 S01
VW Golf 155 B042, /1, /2	37-82	175/65R14	K01 K02	A02 A04 A05
	37-82	185/60R14	K01 K02	A06 A08 A09
	37-82	195/55R14	K01 K02 K07	A12 A14 A21
	37-82	195/60R14	G01 K01 K02 K49	B04 V14 X37
	37-82	205/55R14	K01 K02 K08 K49	X83 S01

Nummer

01-8078-A05-V01

Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 6 J x 14 H2 Typ EB.52
ETA BETA s.p.a.

Seite 4 von 10

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
VW Golf 19EL F290	40-59	175/65R14		A02 A04 A05
	40-59	185/60R14		A06 A08 A09
	40-59	195/60R14	G23	A12 A14 A21 X37 X83 S01
VW Golf 1E e1*96/79*0070*.. e1*98/14*0070*..	55-85	175/65R14	A11 M+S R09	A02 A04 A05
	55-85	175/65R14	A11 R37	A06 A08 A09
	55-85	185/60R14	A11 R09	A14 A21 B03
	55-85	195/60R14	A12 G01	V14 X37 S01
	55-85	195/60R14	A12 R09	
	55-85	205/55R14	A12	
VW Golf 1EXO G407	55-85	175/65R14	A11 M+S R09	A02 A04 A05
	55-85	175/65R14	A11 R37	A06 A08 A09
	55-85	185/60R14	A11	A14 A21 B03
	55-85	195/60R14	A12 R09	V14 X37 S01
	55-85	195/60R14	A12 G01	
	55-85	205/55R14	A12	
VW Golf 1HX1 G156, e1*93/81*0004*..	66-85	175/65R14	A11 R37	A02 A04 A05
	66-85	175/65R14	A11 M+S R09	A06 A08 A09
	66-85	185/60R14	A11 R09	A14 A21 B03
	66-85	195/60R14	A12 G01	X37 S01
	66-85	195/60R14	A12 R09	
	66-85	205/55R14	A12	
VW Golf 1HXOF F894	40-85	175/65R14	A11 R37	A02 A04 A05
	40-85	175/65R14	A11 M+S R09	A06 A08 A09
	40-85	185/60R14	A11	A14 A21 B03
	40-85	195/55R14	A12	V14 X37 S01
	40-85	195/60R14	A12 R09	
	40-85	205/55R14	A12	
VW Golf / Vento 1H e1*96/79*0068*..	44-85	175/65R14	A11 R37	A02 A04 A05
	44-85	175/65R14	A11 M+S R09	A06 A08 A09
	44-85	185/60R14	A11 R09	A14 A21 B03
	44-85	195/60R14	A12 R09	V14 X37 S01
	44-85	195/60R14	A12 G01	
	44-85	205/55R14	A12	
VW Golf, Jetta 19E D186, /1, /2	33-102	185/60R14		A02 A04 A05
	33-102	195/55R14		A06 A08 A09
	33-102	195/60R14	G23	A12 A14 A21
	33-102	205/55R14	K01 K02	B03 V14 X37
	33-82	175/65R14	R09	X83 S01
VW Golf, Jetta 19E-299 E083	66-72	175/65R14		A02 A04 A05
	66-72	185/60R14		A06 A08 A09
	66-72	195/60R14	G23	A12 A14 A21
	66-72	205/55R14	K01 K02	B03 X37 X83 S01

Nummer

01-8078-A05-V01

Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 6 J x 14 H2 Typ EB.52
ETA BETA s.p.a.

Seite 5 von 10

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
VW Golf, Jetta I 17 9138, /1, /2	37-82	175/65R14	K01 K02	A02 A04 A05
	37-82	185/60R14	K01 K02	A06 A08 A09
	37-82	195/55R14	K01 K02 K07	A12 A14 A21
	37-82	195/60R14	G01 K01 K02 K49	V14 X37 X83
	37-82	205/55R14	K01 K02 K08 K49	S01
VW Golf, Jetta I 17CK A123	37	175/65R14	K01 K02	A02 A04 A05
	37	185/60R14	K01 K02	A06 A08 A09
	37	195/55R14	K01 K02 K07	A12 A14 A21
	37	195/60R14	G01 K01 K02 K49	V14 X37 X83
	37	205/55R14	K01 K02 K08 K49	S01
VW Golf, Vento 1HXO F804	40-85	175/65R14	A11 M+S R09	A02 A04 A05
	40-85	175/65R14	A11 R37	A06 A08 A09
	40-85	185/60R14	A11 R09	A14 A21 B03
	40-85	195/60R14	A12 G01	V14 X37 S01
	40-85	195/60R14	A12 R09	
	40-85	205/55R14	A12	
VW Lupo 6ES e1*98/14*0147*..	92	185/55R14	M+S R09	A02 A04 A05
	92	185/55R14		A06 A08 A09 A12 A14 A21 B03 X37 S01
VW Lupo 6X, 6E e1*97/27*0085*.. e1*98/14* 0085,0114*..	37	165/60R14	R37	A02 A04 A05
	37-55	185/50R14	R37	A06 A08 A09
	37-55	195/45R14	K02 K08	A12 A14 A21
	37-77	175/60R14	R37	N3L X37 S01
	37-77	185/55R14		
	37-77	185/60R14	G01 K02 K08	
VW Passat 32B B870, /1	40-100	185/65R14		A02 A04 A05
	40-100	195/60R14		A06 A08 A09 A12 A14 A21 X37 X83 S01
VW Passat 32B-299 D522	64-100	185/65R14		A02 A04 A05
	64-100	195/60R14		A06 A08 A09 A12 A14 A21 X37 X83 S01
VW Passat 35I E657, /1	50-100	185/65R14		A02 A04 A05
	50-100	195/60R14		A06 A08 A09
	50-59	165/70R14	R09	A11 A14 A21
	50-59	185/60R14		B03 X37 S01
VW Passat 35I-299 E960	85	185/65R14		A02 A04 A05
	85	195/60R14		A06 A08 A09 A12 A14 A21 B03 X37 S01

Nummer 01-8078-A05-V01

 Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 6 J x 14 H2 Typ EB.52
 Hersteller ETA BETA s.p.a.

Seite 6 von 10

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
VW Polo 6N G774, e1*96/79*0069*..., e1*98/14*0069*..	33-55	165/60R14	R37	A02 A04 A05
	33-55	185/50R14		A06 A08 A09
	33-92	185/55R14		A12 A14 A21 B03 X37 S01
VW Polo 6NF G951	33-55	165/60R14	R37	A02 A04 A05
	33-55	185/50R14		A06 A08 A09
	33-74	185/55R14		A12 A14 A21 B03 X37 S01
VW Polo, P. Classic 6KV H249, e9*93/81*0008*..., e9*98/14*0008*..	40-81	175/65R14	R37	A02 A04 A05
	40-81	185/60R14		A06 A08 A09 A11 A14 A21 B03 Car Sth X37 S01
VW Polo/Derby 86C C292, /1, /2	29-57	165/60R14		A02 A04 A05
	29-57	175/60R14	G29	A06 A08 A09
	29-57	185/55R14	G29	A12 A14 A21
	29-85	185/50R14		K41 K42 K45 K49 K50 VW3 X37 S01
VW Scirocco 53 9033, /1	37-81	175/65R14	K01 K02	A02 A04 A05
	37-81	185/60R14	K01 K02	A06 A08 A09
	37-81	195/55R14	K01 K02 K07	A12 A14 A21
	37-81	195/60R14	G01 K01 K02 K49	V14 X37 X83
	37-81	205/55R14	K01 K02 K08 K49	S01
VW Scirocco 53B C116, /1, /2	40-102	185/60R14		A02 A04 A05
	40-102	195/55R14	K07	A06 A08 A09
	40-102	195/60R14	G01 K07	A12 A14 A21
	40-102	205/55R14	K02 K08 K49	V14 X37 X83
	40-82	175/65R14		S01

Auflagen und Hinweise

A02 Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 7.4a der Anlage VIII zur StVZO unter Angabe von

Fahrzeughersteller
Fahrzeugtyp und
Fahrzeugidentifizierungsnummer
bescheinigen zu lassen.

A04 Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen, mit Ausnahme der M+S-Profile, sind den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen eines Reifenherstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Profiltypen auf Vorder- und Hinterachse ist die Eignung für das jeweilige Fahrzeug durch den Reifen- oder Fahrzeughersteller zu bestätigen.

Nummer 01-8078-A05-V01
Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 6 J x 14 H2 Typ EB.52
Hersteller ETA BETA s.p.a.

Seite 7 von 10

A05 Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

A06 Die Mindesteinschraubtiefen der Radschrauben bzw. Muttern betragen (sofern serienmäßig nicht unterschritten) 6,5 Umdrehungen für M12x1,5 , 7,5 Umdrehungen für M12x1,25 oder M14x1,5 und 8 Umdrehungen für Gewinde 1/2 " UNF.

A08 Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

A09 Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

A11 Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten an der Antriebsachse verwendet werden.

A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.

A14 Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden.

A21 Es sind nur schlauchlose Reifen und Gummiventile oder Metallschraubventile mit Befestigung von außen, die weitgehend den Normen DIN, E.T.R.T.O oder der Tire and Rim entsprechen, zulässig. Bei Fahrzeugausführungen mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit über 210 km/h sind nur Metallschraubventile zulässig.

B03 Die Sonderräder sind nicht zulässig an Fahrzeugen, die ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern (mit Ausnahme von Felgen für M+S-Bereifung) ausgerüstet sind.

B04 Die Sonderräder sind nur an Fahrzeugen mit Faustsattelbremse zulässig.

B47 Auf ausreichenden Abstand zwischen Handbremsseil und Rad-Reifen-Kombination an Achse 2 ist zu achten. Gegebenenfalls ist die Seilführung zu korrigieren.

Car Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Avant, Caravan, Kombi bzw. Touring.

Flh Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck (3- türig und 5- türig).

G01 Es ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich erlaubten Toleranzen (Paragraph 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren eingetragenen Rad-Reifenkombinationen auf Zulässigkeit zu überprüfen.

G23 Bei Fahrzeugausführungen, die serienmäßig nicht mit der Bereifung 185/55R15 oder 205/50R15 ausgerüstet sind , ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und des Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich erlaubten Toleranzen (§ 57 StVZO) liegt. Sofern die Anzeige angeglichen werden muß, kann diese Rad-Reifen-Kombination nicht als wahlweise Ausrüstung in die Fahrzeugpapiere eingetragen werden.

Nummer 01-8078-A05-V01
Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 6 J x 14 H2 Typ EB.52
Hersteller ETA BETA s.p.a.

G29 Bei Fahrzeugausführungen, die serienmäßig nicht mit der Bereifung 145R13 oder 165/70R13 ausgerüstet sind, ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und des Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich erlaubten Toleranzen (§ 57 StVZO) liegt. Sofern die Anzeige angeglichen werden muß, kann diese Rad-Reifen-Kombination nicht als wahlweise Ausrüstung in die Fahrzeugpapiere eingetragen werden.

K01 An Achse 1 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

K02 An Achse 2 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

K07 Ggf. ist an Achse 1 eine ausreichende Radabdeckung durch Anbau von Teilen oder durch sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.

K08 Ggf. ist an Achse 2 eine ausreichende Radabdeckung durch Anbau von Teilen oder durch sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.

K11 Ggf. ist durch Nacharbeiten der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

K41 An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

K42 An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

K45 An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muß erhalten bleiben.

K49 Eine ausreichende Abdeckung der Reifenlaufflächen an Achse 1 ist durch Anbau von Teilen oder sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.

K50 Eine ausreichende Abdeckung der Reifenlaufflächen an Achse 2 ist durch Anbau von Teilen oder sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.

M+S Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung.

N3L Bei Fahrzeugausführungen, die unter Ziffer 1, Zeile 2 im Fahrzeugbrief/Schein als verbrauchslimitiert z.B. ("3 Liter") beschrieben und somit steuerbegünstigt sind, ist die Verwendung der Rad - Reifenkombination nicht zulässig.

R09 Diese Reifengröße ist nur zulässig, wenn sie bereits als Serienbereifung in den Fahrzeugpapieren eingetragen ist.

R37 Diese Reifengröße ist nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig ausschließlich mit größerer und/oder breiterer Bereifung ausgerüstet sind.

S01 Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 verwendet werden.

Sth Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Stufenheck.

Nummer 01-8078-A05-V01
 Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 6 J x 14 H2 Typ EB.52
 Hersteller ETA BETA s.p.a.

Seite 9 von 10

- T79** Reifen (LI 79) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 874 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).
T82 Reifen (LI 82) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 950 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).
T86 Reifen (LI 86) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1060 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).
V14 Folgende Reifenkombinationen sind, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

	Vorderachse	Hinterachse
Nr. 1	185/60R14	205/55R14
Nr. 2	185/55R14	205/50R14
Nr. 3	185/50R14	195/45R14, 225/40R14, 255/35R14
Nr. 4	195/45R14	215/40R14, 225/40R14
Nr. 5	205/45R14	225/40R14
Nr. 6	225/40R14	255/35R14

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen - oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Die Auflagen und Hinweise gelten achsweise.

VW3 Sonderrad nicht zulässig für Fahrzeugausführungen der Baureihe Polo G40.

X37 Bei einer Staubkappen- bzw. Nabenhöhe von mehr als 37 mm am Fahrzeug, ist ggf. die Verwendung der zum Sonderrad gehörenden Nabenkappe nicht möglich.

X83 Die Sonderräder sind nicht zulässig an Fahrzeugausführungen mit verstärktem Bremsträgerrahmen an Achse 1.

Hinweise zum Sonderrad
entfällt

Nummer 01-8078-A05-V01
Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 6 J x 14 H2 Typ EB.52
Hersteller ETA BETA s.p.a.

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfaßt Blatt 1 bis 10 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum September 2001.

Der Nachweis eines QM Systems gemäß Anlage XIX zu §19 StVZO liegt vor.

Prüflaboratorium Technologiezentrum Typprüfstelle der TÜV Pfalz Verkehrswesen GmbH akkreditiert von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes. Bundesrepublik Deutschland unter der DAR-Registrier-Nr.: KBA-P 00008-95

Lambsheim, 18. Oktober 2001



Höpf

00035300.DOC